

Waron "Tibet" : ein Teppichboden der strapaziert werden darf

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): - (1980)

Heft 1

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-794155>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Waron «Tibet»

ein Teppichboden
der strapaziert
werden darf

Auch in Büros, Hotelräumlichkeiten oder Treppenhäusern wird eine warme, wohlige Note geschätzt. Die neue Teppich-Qualität «Tibet» der Firma Waron Teppich AG, Sennwald, kommt diesem Bedürfnis in jeder Beziehung entgegen. Aus reiner Schurwolle (Wollseigel-Qualität), Kammgarn, in fünfzig verschiedenen Koloriten und den entsprechenden Melerierungen erhältlich, eignet sich die schwere Ware auch für Treppen- und Rollstuhlbeanspruchung. In den Breiten zwischen 4 und 6 m wird der Teppich nach Wunsch mit Kompaktschaurücken angeboten, während der mit Appretur ausgerüstete Teppichboden bis 9 m breit, ohne Naht und genau nach Mass hergestellt werden kann, ohne dass Verschmitt entsteht. Die umfassenden Dienstleistungen der Firma ergänzt noch der zusätzliche Farbservice, wo bei Bestellungen ab 20 m² jedes gewünschte Spezialkolorit geliefert wird.

Dans les bureaux, les halls et corridors d'hôtels et les cages d'escaliers, on aime trouver aussi une atmosphère chaleureuse et confortable. Le nouveau tapis «Tibet» de la maison Tapis Waron SA à Sennwald répond en tous points à ce besoin. Fabriqué en pure laine de toute qualité (Woolmark) peignée et lustrée en cinquante coloris différents et coloris correspondants mélangés, cet article lourd convient aussi pour les escaliers et supporte les chaises à roulettes. En largeurs entre 4 et 6 mètres, le dos peut être enduit sur demande de mousse compacte alors qu'en 9 m de largeur et fine avec appret, cette moquette peut être fabriquée sans couture, exactement sur mesure, sans chutes. Le service très étendu de la maison est encore complété dans le domaine des coloris car pour des commandes à partir de 20 mètres carrés, l'exécution peut être faite en n'importe quelle couleur hors série.

In offices, hotels and on staircases, a warm, homely note is also appreciated. The new "Tibet" line of carpeting produced by Waron Carpet Ltd., Sennwald, meets these demands in every respect. Made of pure new wool worsted yarn (Woolmark quality), available in fifty different colours and matching mixtures, this heavy article is suitable for use on stairs or wherever chairs with castors are used. Made in widths of 4 and 6 m, this carpet can be given a compact foam backing, if desired, while other sizes can be produced with a special finish and without a seam in any size required up to 9 m wide, without any charge for wastage. This firm's comprehensive services are completed by a special colour service that carries out any special wishes with regard to colour for orders over 20 m².

Anche negli uffici, negli alberghi e nelle scalinate si apprezza una nota di calda abitabilità. Un desiderio che la nuova qualità di tappeti «Tibet», della Ditta Tappeti Waron SA, di Sennwald, si sforza di soddisfare in ogni suo aspetto. Prodotto con pura lana vergine pettinata (qualità sigillo lana), in ben cinquanta colori diversi e nelle relative sfumature, questo spesso articolo è ideale anche per le scale e resiste bene alle sedie a rotelle. Nelle larghezze tra 4 e 6 m, su richiesta, il tappeto è munito di rivestito di schiuma compatta, mentre il tappeto con appretto può essere prodotto in larghezza fino a 9 m, senza cuciture, e esattamente su misura, senza resti. Le prestazioni di servizio includono il servizio colori, che garantisce la fornitura di ogni colorito speciale desiderato per le ordinazioni di 20 m² e più.



WARON TEPPICH AG, SENNWALD